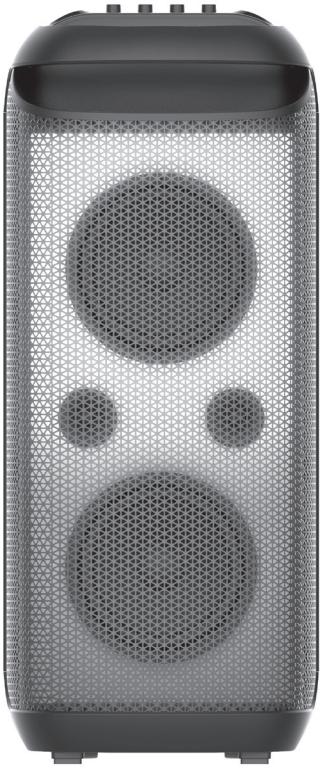
SENCOR®

PARTYCON BOOST

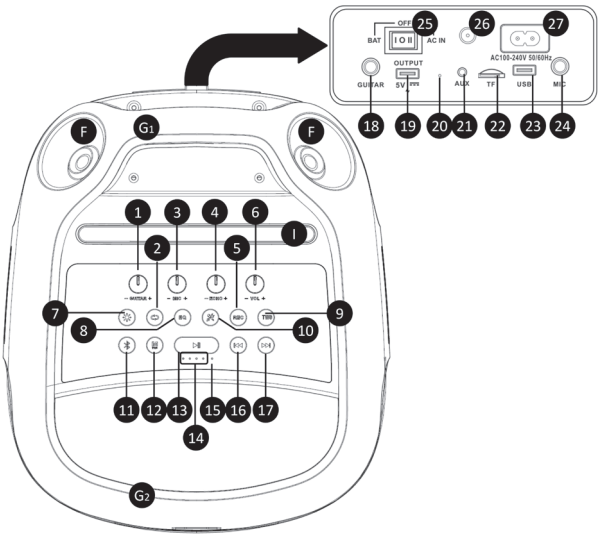


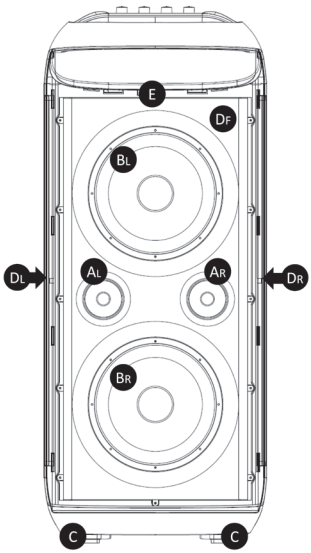
EN ■	User Manual	Bluetooth Speaker PARTYCON BOOST
CZ ■	Uživatelská příručka	BT reproduktor PARTYCON BOOST
SK ■	Používateľská príručka	BT reproduktor PARTYCON BOOST
HU ■	Felhasználói kézikönyv	PARTYCON BOOST BT hangszóró
PL ■	Podręcznik użytkownika	Głośnik BT PARTYCON BOOST

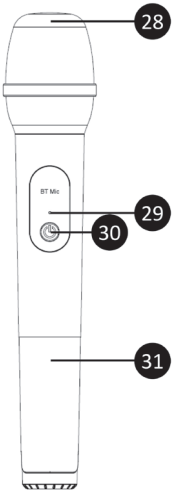
A CSOMAG TARTALMA

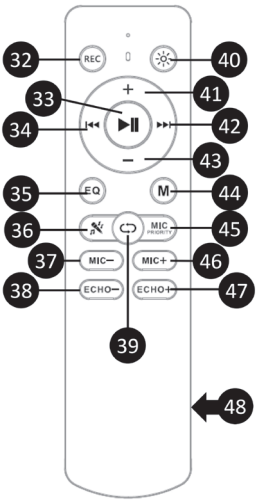
1× PARTICON BOOST BT hangszóró
1× Távirányító
1× Vezeték nélküli mikrofon
1× FM antenna
1× Tápkábel
1× Használati útmutató

A BT HANGSZÓRÓ LEÍRÁSA









A PARTYCON BOOST eleje	
A	Magassugárzó (L - bal audiocsatorna, R - jobb audiocsatorna)
B	Szélessávú hangsugárzó (L - bal audiocsatorna, R - jobb audiocsatorna)
C	BT hangszóró alsó része (kerekek a könnyű mozgatáshoz)
D	LED effektus (L – bal oldali LED effektus, R – jobb oldali LED effektus, F – elülső teljes felületű LED effektus)
E	A távirányító érzékelője
A PARTYCON BOOST teteje	
F	A BT hangszóró dizájnelemei
G	Fogantyú a könnyű hordozáshoz (1 - hátsó fogantyú, 2 - elülső fogantyú)
I	Okoseszköz tartó
1	Gitárbemenet hangerő tárcsagomb
2	Szám/album ismétlés gomb USB-ről és memóriakártyáról történő lejátszáskor – 1x megnyomva – számismétlés – 2x megnyomva – a teljes album ismétlése – 3x megnyomva – funkció kikapcsolva
3	Mikrofon bemeneti hangerő forgószabályozó (közös vezérlés vezetékes és vezeték nélküli mikrofonokhoz egyaránt)
4	ECHO mikrofonbemenet forgószabályozó (közös vezérlés vezetékes és vezeték nélküli mikrofonokhoz egyaránt)
5	REC gomb - a mikrofonról USB-re/memóriakártyára történő felvétel vezérlése – 1 rövid megnyomás a felvétel elindításához - „START RECORDING” – 1 rövid megnyomás a felvétel befejezéséhez – 1 hosszú megnyomás a felvétel lejátszása közben törli a lejátszott felvételt
6	BT hangszóró hangerő-szabályozó forgógomb – hangerő csökkentése (balra forgatva) – hangerő növelése (jobbra forgatva)
7	Fényeffektusok gomb – 1 rövid megnyomás – LED effektus váltás – 1 hosszú megnyomás – LED effektus kikapcsolása
8	EQ gomb - hangszínszabályozás (két előre beállított hangszínszabályzó)
9	TWS gomb – 1 rövid megnyomás - funkció bekapcsolva – 1 rövid megnyomás - funkció kikapcsolva
10	hang elnyomása a lejátszott zenében
11	Bluetooth gomb – 1 rövid megnyomás – váltás másik hangforrásról BT forrásra – 1 hosszú/rövid megnyomás – a BT hangszóró leválasztása a csatlakoztatott mobileszközről
12	„M” forrásváltó gomb (Bluetooth, FM, AUX-IN, USB, memóriakártya)
13	PLAY/PAUZA gomb – 1 rövid megnyomás – lejátszás indítása (lejátszott zene mód) – 1 rövid megnyomás – lejátszás szüneteltetése (lejátszott zene mód) – 1 hosszú megnyomás – az elérhető FM állomások keresése és tárolása a memóriában (FM mód)
14	LED-es akkumulátor állapotjelző (hozzávetőleges)

15	A bekapcsolt funkció LED jelzőfénye
16	Ugrás az előző zeneszámra gomb – 1 rövid megnyomás – ugrás az előző zeneszámra (lejátszott zene mód) – ugrás az előző FM állomásra (FM mód) – 1 hosszú megnyomás – a szám visszatekerése (lejátszott zene mód) – FM állomások keresése lefelé (FM mód)
17	Ugrás a következő zeneszámra gomb – 1 rövid megnyomás – ugrás a következő zeneszámra (lejátszott zene mód) – ugrás a következő FM állomásra (FM mód) – 1 hosszú megnyomás – a szám előretekerése (lejátszott zene mód) – FM állomások keresése felfelé (FM mód)
A PARTYCON BOOST hátoldala	
18	Gitár jack (6,3 mm) bemenet
19	USB – 5 V 1 A mobileszköz töltéséhez
20	Töltés-állapotjelző LED – piros LED - a BT hangszóró töltődik – zöld LED - a BT hangszóró teljesen fel van töltve
21	Audio AUX-IN mini jack (3,5 mm) bemenet
22	Memóriakártya-nyílás - mikro
23	USB-A a lejátszáshoz memória eszközről
24	Mikrofon jack (6,3 mm) bemenet
25	KAPCSOLÓ I - A BT hangszóró bekapcsolása akkumulátorról 0 – Kikapcsolva II - A BT hangszóró bekapcsolása AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz hálózatról
26	FM antenna csatlakozási bemenete
27	Tápellátás/töltés AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz hálózatról
Vezeték nélküli mikrofon	
28	Hangérzékelő
29	LED jelzőfény (bekapcsolva/kikapcsolva)
30	Be-/kikapcsoló gomb
31	Rekesz 2 db AA 1,5 V elemre (nem tartozék)
Távirányító	
32	REC gomb - a mikrofonról USB-re/memóriakártyára történő felvétel vezérlése – 1 rövid megnyomás a felvétel elindításához - „START RECORDING” – 1 rövid megnyomás a felvétel befejezéséhez – 1 hosszú megnyomás a felvétel lejátszása közben törli a lejátszott felvételt
33	PLAY/PAUZA gomb
34	Ugrás az előző zeneszámra gomb
35	EQ gomb - váltás
36	Hangelnyomás gomb zenelejátszás közben
37	Mikrofon hangerő-csökkentés gomb
38	ECHO szint csökkentés gomb
39	Szám/album ismétlés gomb USB-ről és memóriakártyáról történő lejátszáskor
40	A BT hangszóró LED-effektusának módosítása
41	Hangerő-növelés gomb

42	Ugrás a következő zeneszámra gomb
43	Hangerő-csökkentés gomb
44	Forrásváltó gomb (Bluetooth, FM, AUX-IN, USB, memóriakártya)
45	Zenelejátszás elnyomása gomb, amikor a mikrofon aktív
46	Mikrofon hangerő-növelés gomb
47	ECHO szint növelés gomb
48	Rekesz 2 db AAA 1,5 V elemre (nem tartozék)

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az ebben a felhasználói útmutatóban található biztonsági utasításokat.
A BT hangszóró első használat előtt javasoljuk az elemek feltöltését maximális szintre.

A BT hangszóró hátulján található egy kapcsoló a BT hangszóró bekapcsolásához.
I - A BT hangszóró bekapcsolása akkumulátorról
0 – Kikapcsolva
II - A BT hangszóró bekapcsolása AC 100 ~ 240 V, 50/60 Hz hálózatról

Fordítsa a kapcsolót bekapcsolt helyzetbe, és várja meg, amíg a BT hangszóró akusztikus hanggal köszönti Önt.

Figyelmeztetés: Az elemes „I" üzemmód nem alkalmas hangos és dinamikus zenehallgatásra.
Ha maximális teljesítményre van szüksége a BT hangszóróból, javasoljuk, hogy „II" hálózati tápellátási módban hallgassa.

A BT HANGSZÓRÓ/OKOSESZKÖZ TARTÓ MOZGATÁSA ÉS ELHELYEZÉSE

– A BT hangszóró hordozásához használja a BT hangszóró tetején található „G1" és „G2" fogantyút.
– A BT hangszóró könnyebb mozgatásához használja a BT hangszóró alján található „C" kerekeket. Fogja meg a BT hangszórót a „G1" fogantyúnál, és döntse hátra a BT hangszórót. Húzza a BT hangszórót. Az áthelyezés befejezése után helyezze ismét a BT hangszórót a gumi lábakra.
– A hangszóró 1 elhelyezési lehetőséget kínál. A BT hangszóró alján („C") mindig a megfelelő pozícióra kijelölt oldal van gumilábakkal ellátva.
– Az okoseszköz tartó a BT hangszóró tetején („I") található. Mielőtt az okoseszközt a tartóba helyezné, győződjön meg arról, hogy az szilárdan a helyén van, és nem esik ki. Ha nagyobb hangerővel játszik le zenét, a BT hangszóró rezeghet, és az okoseszköz kieshet a tartóból.

Figyelmeztetés: a készüléket mindig úgy helyezze el, hogy az ne veszélyeztesse a közelben tartózkodó személyek egészségét, és ne okozzon anyagi kárt.

KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH SEGÍTSÉGÉVEL

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „**PARTYCON BOOST**" Bluetooth-nevet, majd indítsa el a párosítást. Ha a készülék és a BT hangszóró párosítása során párosítási kódot kér, használja a következő kódot: „0000". A párosított eszköz leválasztásához fejezze be a párosítási munkamenetet a mobileszközén, vagy tartsa hosszan lenyomva a Bluetooth gombot. A leválasztást hangjelzés jelzi.

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság.

TWS FUNKCIÓ

Ha vásárol még egy Bluetooth („**PARTYCON BOOST**“) hangszórót, párosíthatja őket egymással az optimális sztereó hangzás elérése céljából. Először bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke egyik BT hangszóróhoz sincs csatlakoztatva. Kapcsolja be mindkét BT hangszórót tartsa lenyomva a TWS gombot, és várja meg, amíg a BT hangszórók automatikusan párosodnak. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi. Ezután csatlakoztassa mobilkészülékét az egyik BT hangszóróhoz.
Ha a hangerő forgatógombok segítségével módosítja a hangerőt, ennek hatása mindkét párosított BT hangszórón megjelenik. A TWS üzemmódból való kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a TWS gombot az egyik résztvevő BT hangszórón, amíg egy hangjelzés nem jelzi a sikeres lecsatlakozást.

Figyelmeztetés: A TWS funkció csak Bluetooth üzemmódban érhető el. A készüléket nem lehet más típusú, TWS funkcióval rendelkező BT hangszóróval párosítani, még a különböző Bluetooth nevű termékek újbóli kiadásain belül sem.

AUDIO AUX IN BEMENET

A BT hangszóró 3,5 mm jack csatlakozóval van ellátva. Állítsa a bemeneti forrást AUX-IN módra, és csatlakoztassa eszközét a BT hangszóróhoz a mellékelt audiokábellel. Előbb dugja be az audiocsatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba.
Figyelem: készüléke és a BT hangszóró összekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy a kimenő jel a készülékén minimális szinten van-e (minimális kimenő hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró meghibásodását. A BT hangszóró nem felel meg a vízálló minősítésnek, ha az audiokábel csatlakoztatva van.

Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

MIKROFON/GITÁR BEMENET

A BT hangszóró bemenettel rendelkezik egy 6,3 mm-es Jack típusú mikrofon és egy 6,3 mm-es Jack gitárbemenet csatlakoztatásához a BT hangszóró hátulján. Ha a mikrofon vagy a gitár csatlakoztatva van, a bemenet aktív.

Bemenetek vezérlése

Mikrofon – hangerőszint és ECHO szint módosítása a BT hangszóró tetején és a távirányítón.
Gitár bemenet – a hangerő a BT hangszóró tetején szabályozható.

Figyelmeztetés: Kerülje el a visszhangot azáltal, hogy a mikrofont elég távol tartja a PARTYCON berendezés hangszóróitól. Ha túl közel vannak, visszhang keletkezik, ami a hangszórók vagy a BT hangszóró közelében tartózkodó személy hallásának károsodását eredményezheti.

VEZETÉK NÉLKÜLI MIKROFON

A csomag egy vezeték nélküli mikrofont tartalmaz. Első használat előtt be kell helyezni az elemeket a vezeték nélküli mikrofonba. Csavarja le a vezeték nélküli mikrofon alját, és helyezzen be két 1,5 V-os AA elemet. Mindig ügyeljen az elemek helyes polaritására.

A mikrofonok vezérlése

A mikrofon bekapcsolása és kikapcsolása
– Bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a „be/ki” gombot a mikrofonon.

LED jelzőfény

Piros szaggatott LED – a mikrofon eleme lemerült – töltse fel
Fehér villogó jelzés - a mikrofon csatlakozik a BT hangszóróhoz
Fehér folyamatos jelzés - a mikrofon sikeresen csatlakozott a BT hangszóróhoz

Figyelmeztetés: Kerülje el a visszhangot azzal, hogy a mikrofont elég távol tartja a PARTYCON berendezés hangszóróitól. Ha túl közel vannak, visszhang keletkezik, ami a hangszórók vagy a rendszer közelében tartózkodó személy hallásának károsodását eredményezheti.

FM RÁDIÓ

Csatlakoztassa a mellékelt FM-antennát a megfelelő bemenetbe a BT-hangszóró hátoldalán. Az antennát húzza ki és helyezze el úgy, hogy az FM vétel a lehető legjobb legyen.
Az „M” gombbal a BT hangszórót FM rádió üzemmódba kapcsolhatja. Azután a „LEJÁTSZÁS/SZÜNET/ FM állomások keresése” gomb hosszú megnyomásával elindíthatja az FM-állomások keresését.
Miután a megtalált állomásokat elmentette a BT hangszóró memóriájába, a „következő/előző állomás sorrendben”) gomb rövid megnyomásával válthat az állomások között.

HANGERŐSZABÁLYZÓ/LEJÁTSZÁS ÉS SZÜNET/UGRÁS A KÖVETKEZŐ ÉS AZ ELŐZŐ SZÁMRA

A BT hangszóró hangerejét (+/-) a BT hangszórón található forgógombbal szabályozhatja. A hangerő csökkentéséhez fordítsa a forgatógombot balra. A hangerő növeléséhez fordítsa a forgatógombot jobbra. A hangerő beállítása nem vonatkozik a mikrofon hangerő beállítására. A mikrofonok hangerejének beállításával kapcsolatos további információkat a **Mikrofon bemenet/Vezeték nélküli mikrofon** fejezetben talál.

Figyelmeztetés: A zenelejátszás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a hangerőszabályzó nincs a maximális szintre állítva.

A LEJÁTSZÁS és SZÜNET gomb a zenelejátszás BT-n vagy USB-tárolón keresztül történő lejátszására/ szüneteltetésére szolgál. FM üzemmódban a gomb az elérhető FM állomások keresésére szolgál.

A következő és az előző szám a gombokkal hívható elő BT módban, vagy ha USB-tárolóról játszik le zenét. FM üzemmódban a gombok az előző vagy következő elérhető FM állomásra való lépésre szolgálnak.

FÉNYHATÁSOK

A BT hangszóró fényeffektusokkal van felszerelve a készülék előlapján („DF“) és oldalain („DL“ és „DR“). Változtassa meg a fényhatást a „fényhatások” gomb megnyomásával, 8 fényhatás van előre beállítva. A fényhatások kikapcsolásához tartsa lenyomva a „fényhatások” gombot. A fényhatások a „fényhatások” gomb rövid megnyomásával kapcsolhatók be.

LEJÁTSZÁS USB ADATHORDOZÓRÓL/MEMÓRIAKÁRTYÁRÓL

USB lejátszás

Helyezzen be egy hangtartalommal rendelkező USB adathordozót az USB-nyílásba. Nyomja meg hosszan az „M“ „forrásváltás” gombot az USB lejátszási módba való átváltáshoz. A csatlakoztatott tárolóeszközről automatikusan elindul a zene lejátszása. Abban a sorrendben vegye fel a zenét a tárolóeszközre, ahogyan azt a BT hangszóró le fogja játszani. A támogatott lejátszási formátumokat a műszaki leírás tartalmazza.

Lejátszás memóriakártyáról

Helyezze be a memóriakártyát úgy, hogy érintkezői a BT hangszóró alsó része felé nézzenek.
A memóriakártya behelyezésekor a BT hangszóró automatikusan elkezdi lejátszani a tartalmát.
Ha nincs lejátszandó fájl a memóriakártyán, a BT hangszóró az utolsó aktív lejátszási forrásra vált.
A memóriakártya eltávolításához először körmével vagy egy tompa tárggyal óvatosan nyomja be a memóriakártyát a BT hangszóróba, hogy az kicsússzon a résből. Ezután a körmével (esetleg egy csipesszel) óvatosan kiveheti. A támogatott lejátszási formátumokat a műszaki leírás tartalmazza.

Figyelmeztetés: Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

HANG FELVÉTELE USB-RE

Helyezzen be egy üres USB adathordozót a „lejátszáshoz memória eszközről” USB-nyílásba. Nyomja meg a „REC” gombot, hogy rögzítse a hangját a mikrofonban USB-tárolóra. A felvett hangfájl az USB-tárhelyére kerül a REC mappába, a legújabb fájlé lesz a legmagasabb szám. A létrehozott fájlok mentesek a rendszeradatoktól, például az időtől és a dátumtól.
A felvétel leállításához nyomja meg a „REC” gombot, a felvétel leáll, és elindul az utoljára rögzített felvétel. Az összes korábbi felvétel megtekintéséhez vagy lejátszásához helyezze be az USB-tárolóeszközt a számítógépébe. A BT hangszóró úgy van beállítva, hogy többé ne zavarja a REC mappát.

– Az utolsó felvétel lejátszása közben a „REC” gomb lenyomásával és nyomva tartásával törli az utoljára rögzített felvételt, és elkezdődik az előző felvétel lejátszása.

Figyelmeztetés: A szerzői jogok miatt az USB-tárolóra csak mikrofonhangok rögzíthetők.

POWER BANK FUNKCIÓ

A BT hangszóró power bankként szolgálhat más hordozható eszközök töltésére. Emelje fel a csatlakozó fedelét a BT hangszóró hátoldalán, és csatlakoztassa a hordozható eszköz töltőkábelét a töltéshez megjelölt USB porthoz. A töltés automatikusan megtörténik, amikor a BT hangszóró be van kapcsolva. Ez a funkció nem helyettesíti a töltést olyan hatékonyan, mint a hordozható eszköz eredeti töltőadapterről történő töltése.

A BT HANGSZÓRÓ TÖLTÉSE/TÁPELLÁTÁSA

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa a táp-/töltőkábelt a BT hangszóróhoz, majd az AC 100–240V 50/60 Hz hálózathoz. A töltésjelző hátulján egy piros LED jelzés jelenik meg. A teljesen feltöltött

akkumulátort a zöld LED jelzőfény jelzi. Az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét egy hangjelzés és a BT hangszóró tetején lévő LED jelzőfények jelzik.

Figyelmeztetés: Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében ajánlatos az akkumulátort csak azután elkezdeni tölteni, hogy az alacsony töltöttségi szint figyelmeztetése megszólal. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben.

Javaslat: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen töltse fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen.

VÍZÁLLÓSÁG (IPX4)

A készülék vízálló, így víz közelében is hallgathat zenét. Vízállósága IPX4 - védve van a fröccsenő víz ellen. A víz minden szögből 10 liter/perc áramlási sebességgel, 80–100 kN/m^2 nyomáson 5 percen keresztül áramlik a készülékre.

Figyelmeztetés: Ne feledkezzen meg róla, hogy a BT hangszóró bemeneteit (18 – 27. sz. „A BT hangszóró leírása" ábrán) eredeti tömítődugóval lezárja, és ügyeljen rá, hogy a dugó sértetlen legyen. Soha ne töltse/tegye tápellátásra a készüléket, ha folyadékkal érintkezhet. A készülék csak tiszta vízzel érintkezhet, minden adalék nélkül. Óvja a készüléket az érintkezéstől minden szennyezett vagy iparilag módosított folyadékkal (pl. limonádé, tengervíz/sós víz, olaj stb.).

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

PARTYCON BOOST

Parti hangszóró

Vízálló hangszóró IPX4 védelmi fokozattal
Tartozék vezeték nélküli mikrofon
Elülső LED színes panel effektekkel
Basszus kiemelő hangszínszabályozó
Power bank funkció 5 V/1 A

Hang:

Kimeneti teljesítmény: 250 W (impedancia: 6 Ω)
4 hangszóró (2 x 8" közepes, 2 x 2,5" magassugárzó)
Frekvenciaválasz: 80 Hz–12 kHz
Teljes harmonikus torzítás: ≤ 10 %
Előre beállított hangszínszabályzó módok (beltéri és kültéri)

Világítás:

Elülső LED színes panel
Oldalsó fényhatások
Lehetőség a fényeffektusok kikapcsolására
Vezeték nélküli mikrofon
UHF frekvencia
Hatótávolság max. 10m
Mikrofon elemei: 2 db AA típusú (nem tartozék)
ECHO beállítása
A hangerő beállítása
Hangrögzítés USB-re

Bemenetek:

Bluetooth Audio 5.3
Audió csatlakozó (3,5 mm sztereó jack)
2× USB (1x lejátszáshoz a 1x töltéshez)
Memóriakártya nyílás
6,3 mm gitárbemenet
6,3 mm mikrofon-bemenet

Egyéb:

TWS (True Wireless Stereo)
FM rádió
Beépített tölthető akkumulátor: 11,1 V / 8 A Li-ion
Lejátszás ideje akár 11 óra (50%-os hangerő, megvilágítás nélkül)
Karaoke funkció (Echo, Volume)
Tartozékok: mikrofon, távirányító, töltőkábel, antennakábel, használati útmutató
Tápellátás: AC ~ 100-230V 50Hz/60Hz
Méretek: 839 x 403 x 3488 mm
Súly: 20,5 kg

Vezeték nélküli mikrofon	Frekvencia	2,4 GHz
PARTYCON BOOST	Verzió	5.3
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
	Kodek	SBC
	Profilok	A2DP, HFP, AVRCP, HSP, OPP, HID, SPP, PBAP, GATT, SM
FM	Sávtartomány	87,5 MHz–108 MHz

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára
Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban
A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.

CE Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a PARTYCON BOOST rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.hu weboldalon találja.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

Szakszervizek: A szakszervizekre vonatkozó részletes információk a www.sencor.hu weboldalon találhatók.

Jótállási jegy

1. A termék *gyártója és importőre*: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)

2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetetettek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül*. A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.

3. ***Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára***

3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.

A jótállás **időtartama**: **a)** 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**,

b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év.**

3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.

3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.

3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételten hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolttá teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.

3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.

3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléshez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.
3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
3.16. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel - jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
3.19. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.
3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ▪ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ▪ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ▪ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ▪ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ▪ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.
3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167.§; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174.§).
3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek,és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára
4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék árától függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.
Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.
4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.
4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár: …….

Típus:..... Gyártási szám: ……

Vásárlást igazoló bizonylat száma:…….

Szerződéskötés időpontja: ……

Az átadás időpontja: 20..... .....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... .....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása: ……

Kereskedő címe: ……

Javítás esetén alkalmazandó
A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: ……

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: ……

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

info@sencor.com

2024. július

FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01